

## شیوه نامه فرآیند یاددهی-یادگیری "زبان تخصصی"

هدف از واحد درسی زبان تخصصی، افزایش آگاهی و آشنایی دانشجویان با مفاهیم تخصصی و پیشرفته زبان در حیطه ارگونومی می باشد. دانش آموخته کارشناسی ارشد رشته ارگونومی می بایست قادر باشد مفاهیم ارگونومی به زبان انگلیسی را تجزیه و تحلیل کرده، از آنها نوت برداری کند و به زبان اصلی ارائه دهد.

در جلسات ابتدایی این درس، با مروری بر تاریخچه شکل گیری دانش ارگونومی (به زبان و متن انگلیسی)، با توجه به بین رشته ای بودن این دانش، دانشجو با مفاهیم و اصطلاحات اصلی در این حوزه آشنا شده و اهمیت تسلط به زبان تخصصی به منظور درک عمیق مفاهیم و نیز تعامل بهتر با جامعه بین الملل در رشته ارگونومی را درک می کند.

سوالات عمده ای که این درس می کوشد پاسخ آن را برای دانشجویان توضیح دهد عبارتند از: نگارش مقالات علمی در رشته ارگونومی و حیطه های مربوطه به چه صورت است؟ نحوه خلاصه کردن مقالات و ارائه نکات مهم آنها چگونه است؟ نحوه نگارش و ترکیب صحیح عبارات به زبان انگلیسی چگونه است؟ نحوه ارائه عناوین و موضوعات مطرح در ارگونومی به زبان انگلیسی به چه صورت است؟ مسائل اخلاقی مرتبط با نگارش مقالات علمی کدامند؟ نحوه نگارش صحیح رزومه و CV چگونه است؟ شیوه نگارش نامه به سردبیر و بیان هدف از مطالعه به چه صورت است؟

برای یادگیری بهتر این درس، ابتدا دانشجو باید بر زبان انگلیسی جنرال تسلط کافی داشته باشد. به علاوه مطالعه کتب و مقالات تخصصی ارگونومی، برای درک عمیق مباحث کلاس بسیار ضروری است. رفرنس های اصلی درس در جلسه اول در اختیار دانشجویان قرار خواهد گرفت و در طول ترم، در جلسات کلاس با استفاده از آموزش مسئله محور و نیز بررسی کتب و مقالات بروز، تلاش بر آن است که دانشجویان تا حد ممکن با نمونه کارهای بین المللی در حیطه های مختلف آشنا شوند.

با توجه به کارایی بالای مباحث تحت پوشش در حیطه زبان تخصصی در زندگی کاری و آکادمیک دانشجویان، توصیه می شود دانشجویان برای درک بهتر و عمیق تر مطالب، تکالیف کلاسی مبنی بر مطالعه و ارائه مقالات و کتب و دیگر آثار مرتبط با مباحث مطرح شده را بطور جدی انجام داده و در بحث گروهی کلاس مشارکت نمایند. این کار به فهم صحیح و عمیق مفاهیم و رفع اشکال آنها کمک شایانی می کند.

دکتر علیرضا ابوحسین

مدرس زبان تخصصی